

Omari's Sister Translations

Translation: Jade

Translation QC: Kotomi

Image Editing: Kuronek0003

Lettering: Rjen

QC and Proofreading: Kuronek0003, Cone 93 & Claire Beebuzz

Please do not upload to any of the manga aggregator sites.

Please support the artist and the distributor by purchasing the manga if it becomes licensed and available in your country.

まんしんそうい

満身の傷のふたり

The Wounds
that Cover Us



By Shiina Dai

THIS IS OUR BOND.

I,
KANSLIKE
MOGI, AM
GOING
OUT WITH
THIS GIRL.

Ah!

Kan-chan,
good
morning!!

THOUGH
YOU
COULD SAY
SHE'S
MORE LIKE
A PET....

And got
thrown
over
Judo-
style!

heh
heh
heh
heh

Oh right!
Umm....
well, I kinda
ran my bike
into the
bushes!

WOBBLE

Yoriko-
san...?
What
happened
....?

HER
NAME IS
YORIKO
KAWAI.

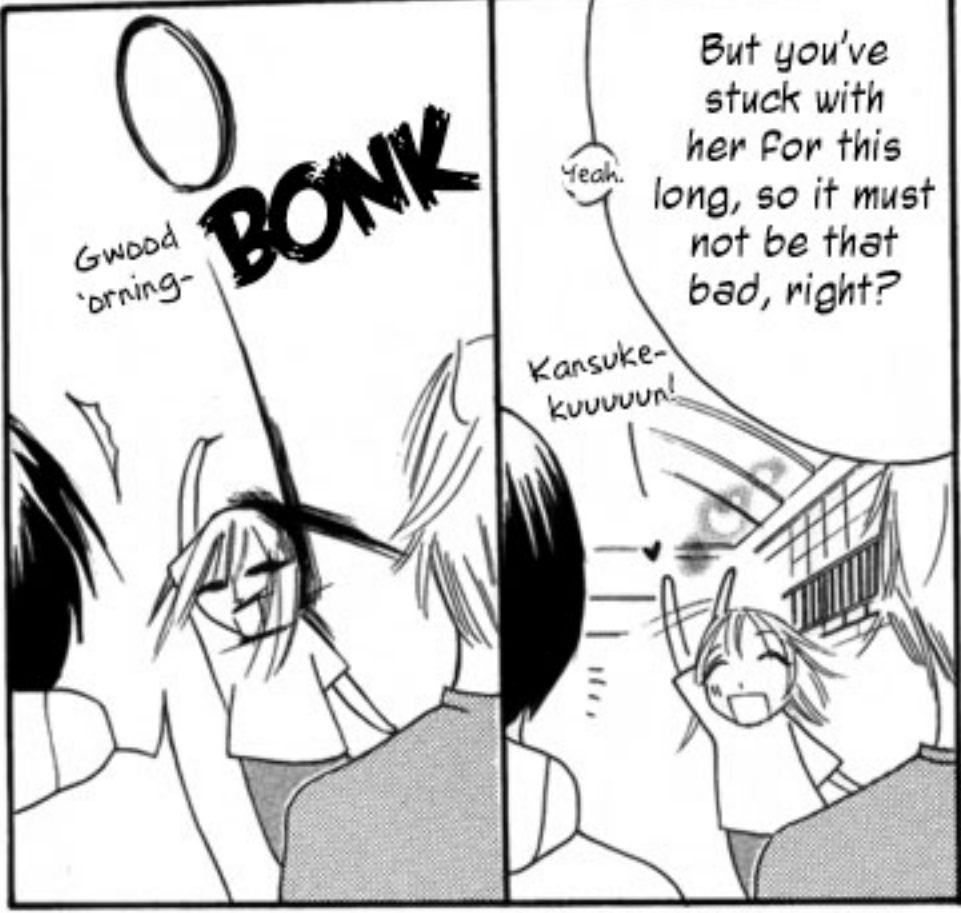
GLARE

TITTERED



THE BIKE ISN'T THE PROBLEM, THOUGH. RATHER, SHE'S A WALKING DISASTER.

DUCHT Waaaaaahhh



CO-ED GYM CLASS

Mogi-kun, right?

He's pretty cute but...

THE GIRLS' BITING WORDS WERE JUST THE BEGINNING.

You like him, don't you?

IT ALL HAPPENED IN MAY.

AFTER THAT, MY RANK SLIPPED TO #20 IN THE NATIONAL MOCK EXAM, MY CAT SUDDENLY DIED, AND TO TOP IT ALL OFF, MY PARENTS FOUGHT SO MUCH THEY DIVORCED.

What are you thinking? It won't last.

He's cold as ice



I USED TO WATCH HER FROM A DISTANCE. ALL I KNEW WAS THAT SHE WAS A TERRIBLE KLUTZ.

Again?! What're we gonna do with you...

I cut my finger...



IT REALLY GOT ON MY NERVES.

Blood's tasty...



Yori-ko...

Good thing you're here, Ayu!

MY BUBBLE BURST



Are you okay?

I always carry them with me!

It's pretty deep, so I'll bandage it for you!

Did you cut yourself cleaning?

Hee!





I don't need your pity.

Are you worried about me?

I'M HEART-LESS.

Damn...

WHY AM I SO IRRITATED?

I'm Fine!



THE HURTFUL WORDS I USUALLY HEAR



SIMPLY CUT THROUGH THE AIR AROUND ME....

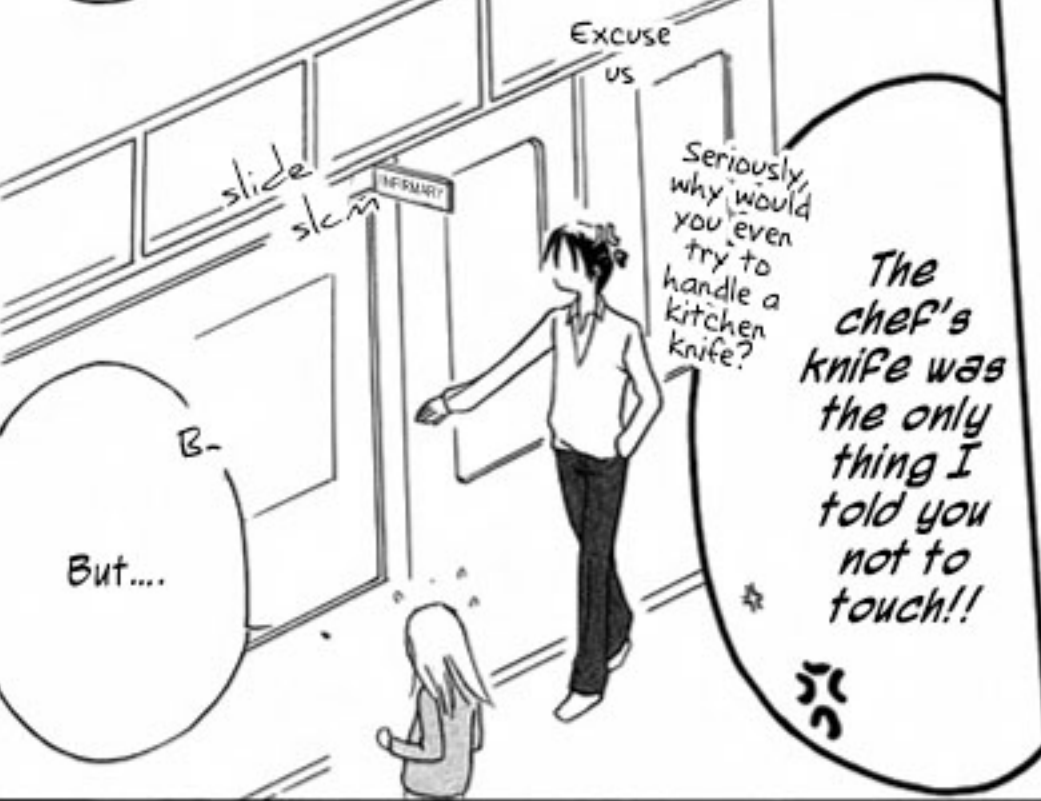
But you look like you're in a lot of pain.

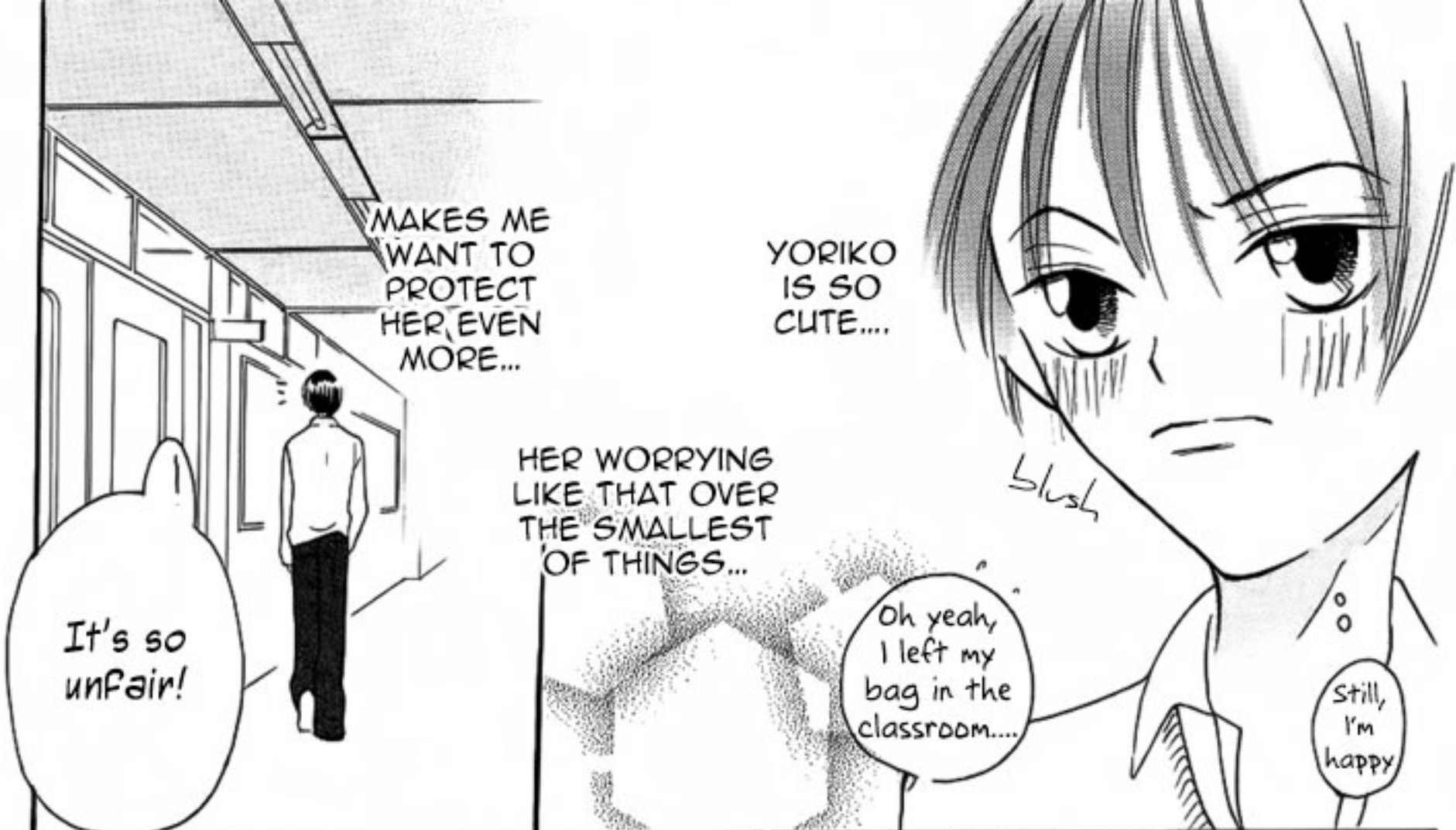


YET WHY DO YOUR WORDS....



SHOOT STRAIGHT THROUGH ME?





MAKES ME WANT TO PROTECT HER, EVEN MORE...

YORIKO IS SO CUTE....

HER WORRYING LIKE THAT OVER THE SMALLEST OF THINGS...

blush

It's so unfair!

Oh yeah, I left my bag in the classroom....

Still, I'm happy



Good thing Yoriko's not here...

I'M USED TO STUFF LIKE THIS, BUT...

She's the worst!

She's only hurting him! Why's he going out with her anyway?

Satake-san said they're total opposites!

Even though Mogi-kun has a girlfriend, why does it have to be her?



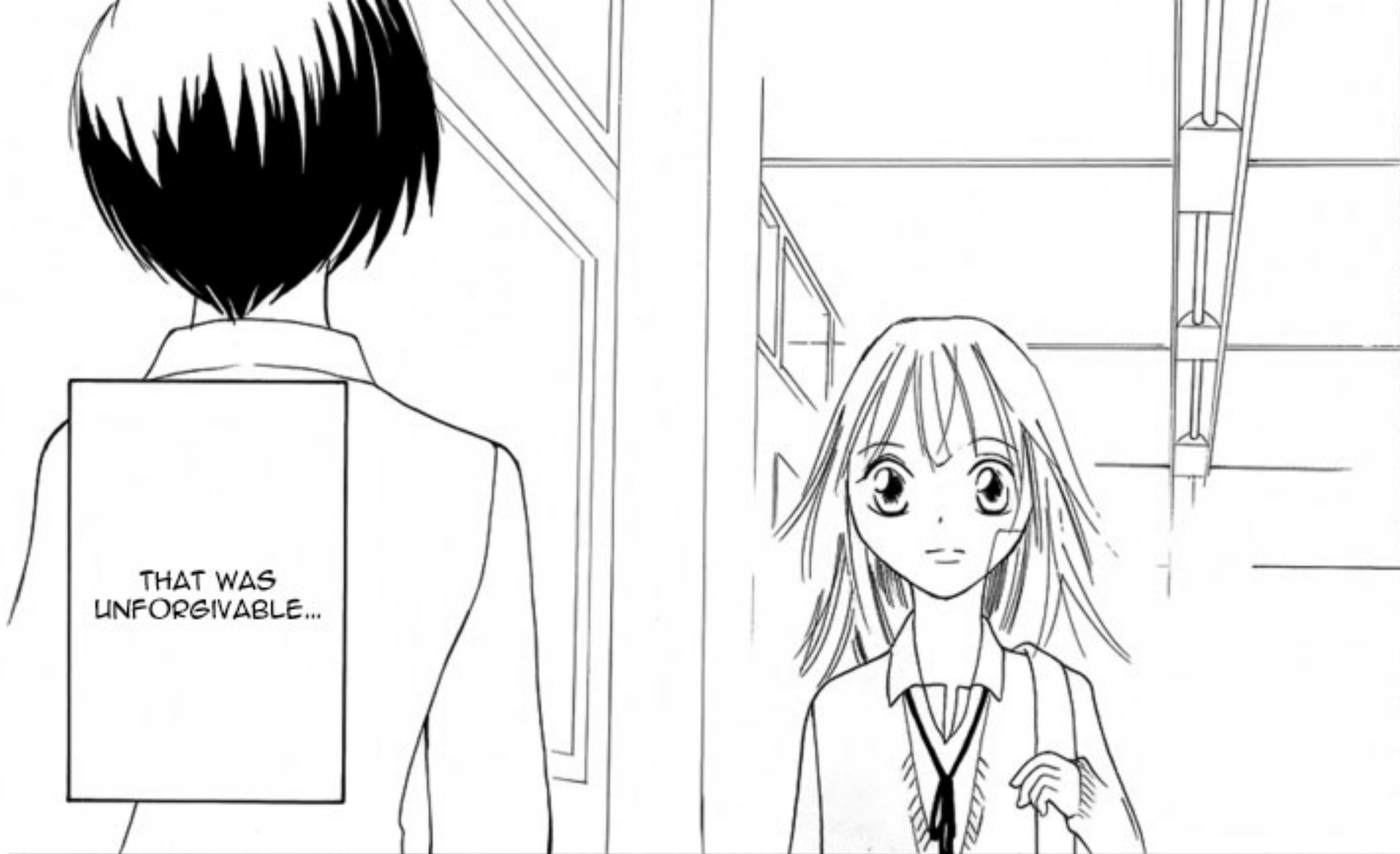
IT WASN'T THEIR COWARDLY AND MALICIOUS GOSSIP....

cough

What he needs is a real woman.

SOME-TIMES ALL IT TAKES IS A SINGLE WORD....

I don't have anything better to do, so I'll just take Mogi-kun for myself. He's only protecting her anyway, like a parent watching over a child. I'll make him choose.



THAT WAS UNFORGIVABLE...



RATHER, I KNEW DEEP IN MY HEART THAT I WAS THE CAUSE OF ALL OF THIS.



I'M THE STUPID ONE.

Stupid Yoriko ...

beep



FOR SEVERAL DAYS AFTER THAT



YORIKO DIDN'T COME TO SCHOOL.

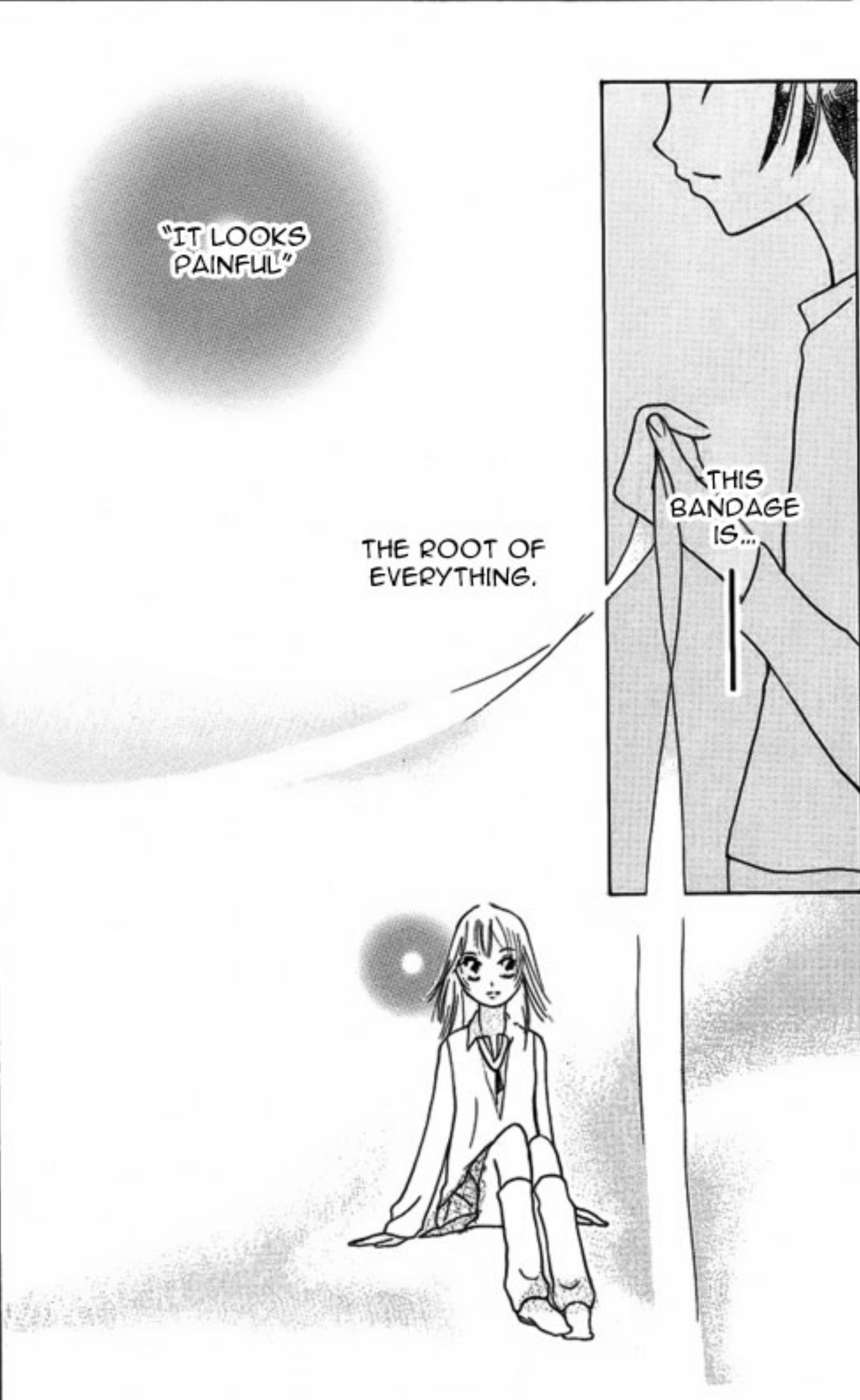
The number you have dialed cannot be connected...



THE BANDAGE SHE GAVE ME THE OTHER DAY...

OH, THAT'S....

I NEVER MEANT TO HURT HER....



"IT LOOKS PAINFUL"

THE ROOT OF EVERYTHING.



THIS BANDAGE IS...



PEEK!



I thought today might be the day.



HOW COULD I EVER FORGET

THE WAY YOU MADE ME FEEL?



Am I correct, Yoriko-chan?

slam

EEEEP

It looks like you finally gave up.



I don't wanna hear your goodbyes!

PUSHED HIM DOWN

No, you've got it all wrong!

Ow!



ON THE VERGE OF TEARS



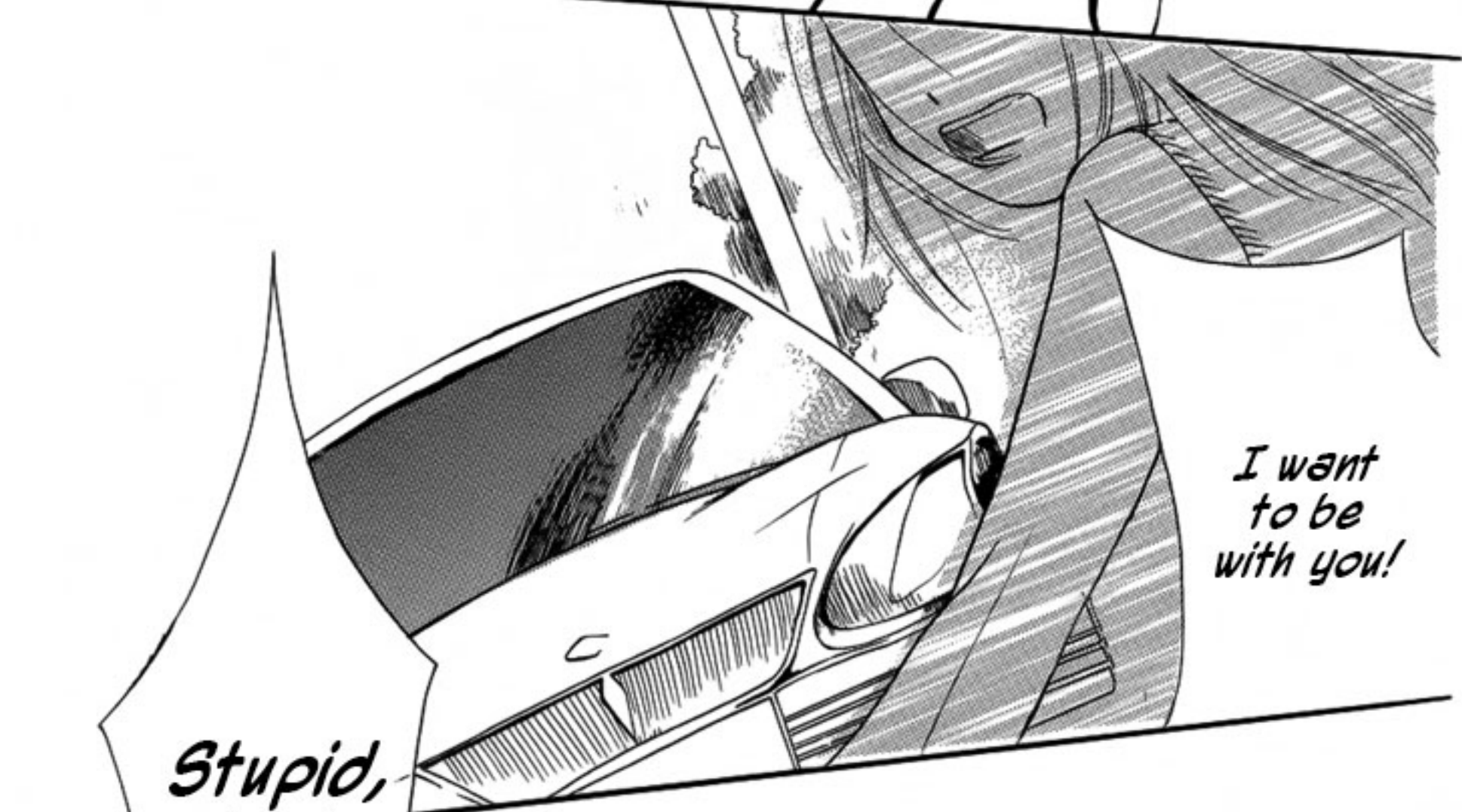
I need to talk to you.



But even
so, I...

YELLING
WHILE
RUNNING
AWAY

I know
everything
is my fault
and I'm just
a burden
to you!



I want
to be
with you!

Stupid,
look
in
front
of
you!!

I MEANT
TO
PROTECT
YOU.

YOU'VE PROTECTED
ME MUCH MORE
THAN I HAVE
PROTECTED YOU...

pa


AND A
WOUNDED
GIRL.

WERE
THOSE
INJURED
HANDS

WHAT
HEALED
THE
SCARS
ALL OVER
MY
HEART....

BUT IT'S
DIFFERENT
THAN I
THOUGHT.





I'm whole
as long as
you're with
me.



WELL...



IF
WE'RE HELD
TOGETHER

How
clicked.

H-hey!!
What
did
you
say?!

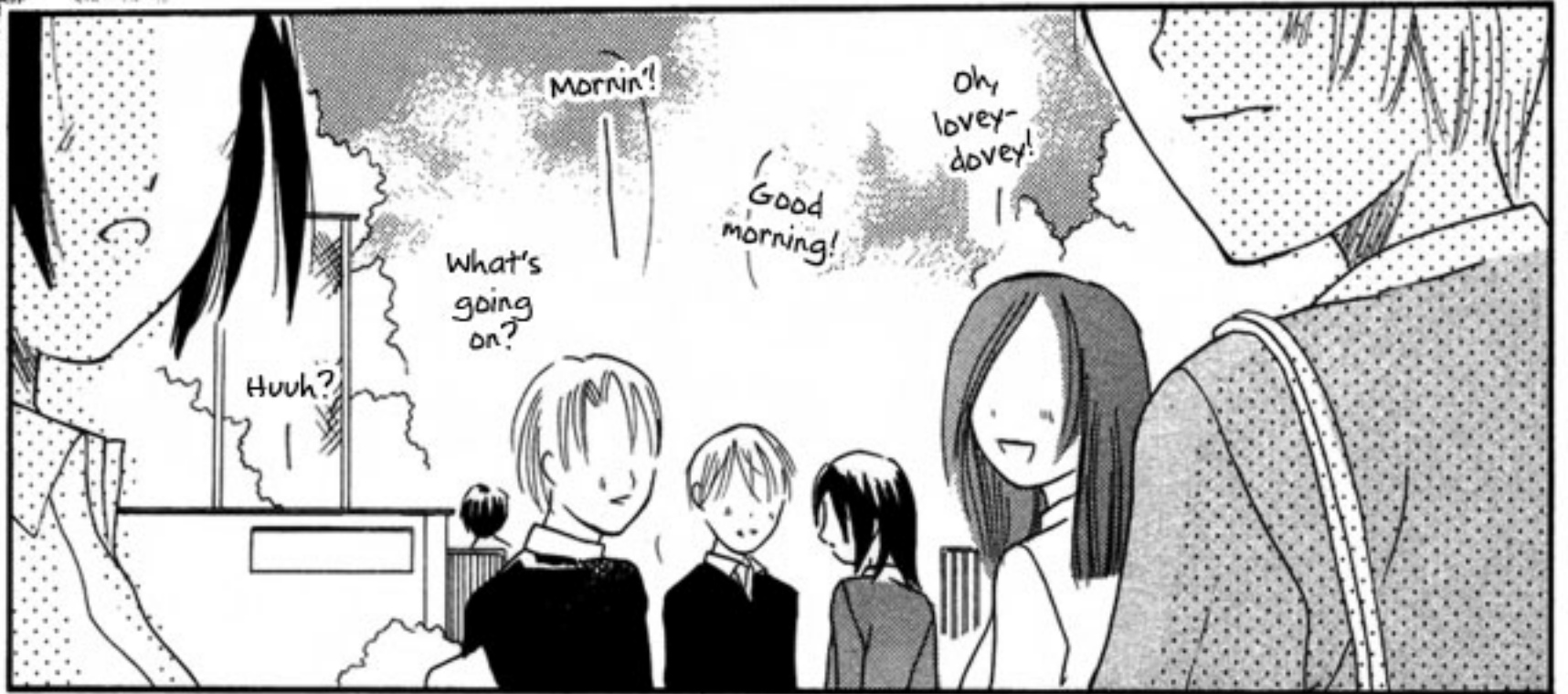
BY THIS THREAD
OF FATE...

WE DON'T NEED
ANYTHING ELSE.

No,
never
again!

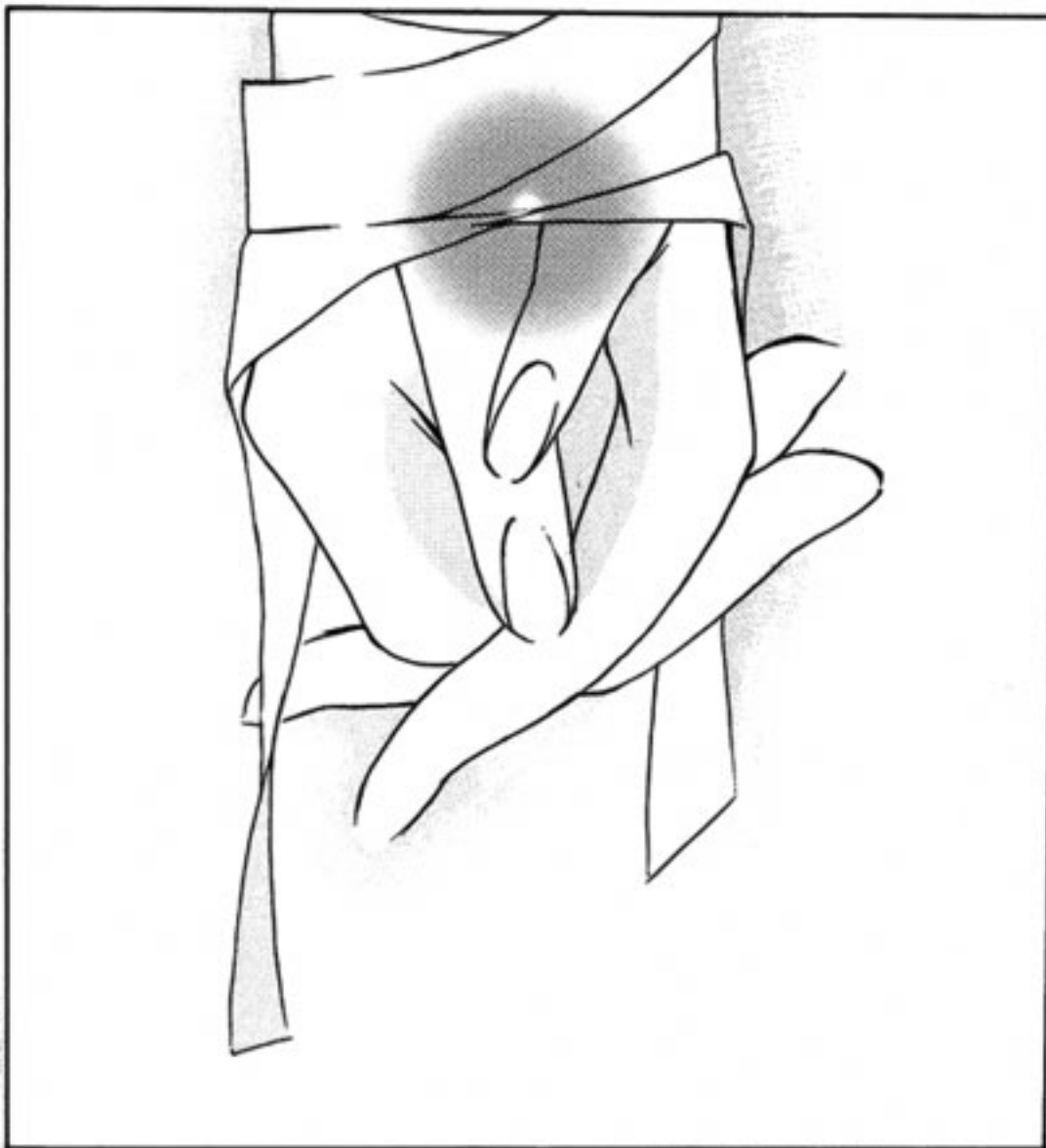
Will you
say it
again?

Dammit!





THIS IS OUR BOND.



THE WOUNDS THAT COVER US / END